ЧЕТВЕРТАЯ КНИГА

ИРОДОТОВОЙ ИСТОРІИ,

НАЗВАННАЯ МЕЛЬПОМЕНИОЮ.

(Переводъ съ Греческаго).

ГЛАВА I.

Дарій, покоривъ Вавилонъ, предпринялъ походъ на Скиѳовъ. Азія процвѣтала многолюдствомъ и содержала въ себѣ великія сокровища. Симъ побуждаемый Дарій желалъ отмстить Скиѳамъ, которые вторгшись нѣкогда въ Мидію, и побѣдивъ сопротивлявшихся, нанесли ему обиду. Верхнею Азіею, какъ прежде мы упомянули, владѣли Скиѳы двадцать восемь лѣтъ. Преслѣдуя Киммеріянъ, они вошли въ Азію и прекратили власть Мидянъ, прежде управлявшихъ сею страною. Но Скиѳы послѣ двадцатиосьмилѣтняго странствованія возвратившись въ отечество, не мень-

шую встрѣтили опасность, какъ и въ Мидїи: противу нихъ вооружилось не малое войско: ибо Скиѳскїя жены, во время продолжительнаго отсутствїя мужей своихъ жили съ рабами.

ГЛАВА II.

Всѣхъ рабовъ своихъ Скиѳы лишаютъ зрѣнїя, употребляя ихъ при доенїи молока, которое пьютъ, поступая такимъ образомъ: взявъ костяныя трубки, подобныя свирѣлямъ, надуваютъ ими внутренности кобылицъ. Когда одни надуваютъ, въ то время другїе доятъ. Сїе дѣлаютъ для того, что, по словамъ ихъ, жилы кобылицы, будучи надуваемы, наполняются и сосцы опускаются. Выжавъ молоко, изливаютъ въ деревянные сосуды и ставятъ вокругъ оныхъ лишенныхъ зрѣнїя, которые молоко сбиваютъ. Верхнюю часть молока пьютъ, почитая вкуснѣйшею, а остающуюся на днѣ худшею. По сей причинѣ Скиѳы всякаго плѣнника ли-

шающъ зрѣнія: ибо они не земледѣліемъ занимаюшся, но скотоводствомъ.

ГЛАВА III.

Отъ сихъ рабовъ и женъ произошли юноши, которые, узнавъ о своемъ рожденіи, возмутились противу возвращающихся изъ Мидіи Скиѳовъ. Сначала оградили они землю свою, выкопавъ широкій ровъ, проспиравшійся отъ горъ Таврическихъ до Меотійскаго болота. И когда Скиѳы хотѣли въ оную вторгнуться: юноши, сопротивляясь имъ, вступили въ битву. Сраженіе нѣсколько разъ возноблялось; и Скиѳы уже не могли ожидать никакого успѣха. Тогда одинъ изъ нихъ произнесъ слѣдующее: « Что мы дѣлаемъ, » Скиѳы? Сражаясь съ нашими рабами » и сами уменьшаемся, будучи убиваемы; и ихъ поражая, уменьшаемъ подвластныхъ намъ. Мнѣ кажется, что » оставивъ копья и луки, и взявъ би-

» чи, надлежитъ выдти противу нихъ:
» ибо, доколѣ видятъ насъ съ оружї-
» емъ, они почитаютъ себя намъ по-
» добными; но когда усмотрятъ насъ
» вмѣсто оружїя съ бичами: узна-
» ютъ, что они наши рабы, и не
» устоятъ противу насъ.»

ГЛАВА IV.

Скиѳы словамъ симъ повиновались. Рабы пораженные не помышляли о битвѣ и обратились въ бѣгство. Такимъ образомъ Скиѳы владѣли Азїею, и будучи изгнаны Мидянами, снова возвратились въ землю свою. Дарїй, желая за сїе отмстить имъ, собралъ противу нихъ войско.

ГЛАВА V.

Скиѳы почитаютъ себя народомъ древнѣйшимъ. Въ ненаселенной еще землѣ ихъ (повѣствуютъ они) жилъ первый мужъ, по имени Таргитай. Онъ имѣлъ родителей, (что признаю невѣроятнымъ) Дїя и дочь рѣки Бо-

рисѳена. Такъ, или иначе произошелъ Таргитай; но у него были три сына: Липоксаисъ, Арпоксаисъ и младшій Колаксаисъ. Въ ихъ царствованіе пали съ неба на Скиѳскую землю плугъ, яремъ, сѣкира и чаша; сіи вещи были золотыя. Первый увидѣлъ ихъ Липоксаисъ, и спѣшилъ взять; но при его приближеніи золото загорѣлось. Когда онъ удалился, пришелъ младшій, и золото также горѣло. Оба оставили золото горѣвшимъ. Но когда пришелъ третій, золото погасло, и онъ принесъ его въ домъ свой. Старшіе братья, узнавъ о семъ, уступили царство младшему.

ГЛАВА VI.

Отъ Липоксаиса произошли Скиѳы, называемые Авхатами; отъ средняго, Арпоксаиса, Катіары и Траспіи; а отъ младшаго, который былъ царемъ, Паралапсы. Всѣ же они имянуются, по прозванію царя своего, Сколотами, а отъ Грековъ Скиѳами.

ГЛАВА VII.

Такимъ образомъ Скиѳы выводятъ свое произхожденіе. Всѣхъ лѣтъ ихъ существованія, какъ говорятъ они, отъ перваго царя Таргитая, до Даріева на нихъ похода, прошло не болѣе тысячи. Священное золото цари сохраняютъ съ всевозможнымъ раченіемъ, приносятъ ему великія жертвы и ежегодно поклоняются. Кто же во время празднества, охраняя оное, уснетъ подъ открытымъ небомъ, тотъ, по словамъ Скиѳовъ, не проживаетъ года; и потому даютъ ему столько земли, сколько въ день можетъ онъ переѣхать на конѣ. Когда страна Скиѳская распространилась; Колаксаисъ раздѣлилъ оную сынамъ своимъ на три царства, изъ которыхъ наиболѣе расширилъ то, въ которомъ хранится золото. О странахъ же сѣверныхъ жители утверждаютъ, что не возможно ни видѣть ихъ, ни проходить черезъ оныя,

по причинѣ падающаго съ неба пуха, который, наполняя воздухъ и покрывая землю, ослѣпляетъ зрѣнїе.

ГЛАВА VIII.

Такъ Скиѳы о себѣ и верхней странѣ своей повѣствуютъ. Но Греки, живущїе въ Понтѣ, утверждаютъ, что Иракль, гнавшїй Герїоновыхъ воловъ, пришелъ въ пустынную землю, населяемую нынѣ Скиѳами. Герїонъ жилъ за Понтомъ въ странѣ, которую Греки называютъ Эриѳїйскимъ островомъ. Оный лежитъ противу Гадъ (*Γηδείροισι*) *за Иракловыми столпами* на Океанѣ. Объ Океанѣ говорятъ, что оный, начинаясь отъ предѣловъ солнечнаго востока, омываетъ всю землю; но дѣломъ сего не доказываютъ. Отсюда Иракль предпринялъ путь въ страну Скиѳскую, въ которой царствовали зимнїе хлады. Постлавъ львиную кожу, уснулъ на ней. Кони его, симъ временемъ пасшїеся близъ колесницы, изчезли божественною волею.

ГЛАВА IX.

Пробудившійся Иракл началъ искать ихъ. Прошедши всю страну, наконецъ прибылъ въ землю Гилейскую. Онъ нашелъ тамъ въ пещерѣ чудовище, составленное изъ дѣвы и змѣи. До бедръ имѣла она женскій образъ, ниже оныхъ змѣиный. Видя и изумляясь, Иракл вопрошаетъ чудовище: не видѣло ли ты заблудившихся коней моихъ? Чудовище отвѣтствуетъ: кони твои у меня; но не отдамъ ихъ, доколѣ со мною не совокупишься. Иракл совокупился съ онымъ за таковую награду. Но чудовище не возвращало коней его, желая сколь возможно долѣе жить съ Иракломъ. Наконецъ Иракл, получивъ коней, хотѣлъ удалиться. Тогда дѣва—чудовище, вручая ему коней, сказала: « Коней, пришедшихъ » сюда, я сберегла тебѣ, и за сіе » вознаграждена тобою: ибо имѣю » отъ тебя трехъ сыновъ. Научи меня,

» что съ ними дѣлать, когда возра» стутъ они? Или здѣсь мнѣ остаѣ» ваться, какъ владѣющей сею стра» ною, или послать ихъ къ тебѣ..?» Такъ вопрошала его. Ираклъ отвѣтствовалъ: «Когда дѣти возмужаютъ, » и поступишь съ ними по словамъ » моимъ; ты не погрѣшишь. Кто » изъ нихъ натянетъ сей лукъ, и » симъ поясомъ препояшется, того » сдѣлай властителемъ земли твоей; » а кто сего не исполнитъ, удали » изъ твоего царства. Сдѣлавъ сіе и » сама будешь веселиться и завѣтъ » исполнишь.»

ГЛАВА X.

Послѣ чего Ираклъ напрягаетъ одинъ лукъ свой (ибо два имѣлъ съ собою) и беретъ поясъ; потомъ отдаетъ ихъ. На поясѣ при застежкѣ висѣла золотая чаша. Отдавъ оные удаляется. Сыны возмужали. Мать назвала ихъ: одного Агаѳирсомъ, другаго Гелономъ, младшаго Скиѳомъ. Помня слова Ира

вы, оныя исполнила. Два изъ сыновъ, Агаѳирсъ и Гелонъ, не могшїе совершить предлежащаго подвига, удалились изъ страны, будучи изгнаны матерью; а Скиѳъ исполнивъ завѣтъ, остался въ отечествѣ. Отъ сего Ираклова сына произошли всѣ бывшїе цари Скиѳскїе. Въ память оной чаши, Скиѳы до сего времени носятъ при поясахъ своихъ золотую чашу. Такимъ образомъ мать сдѣлала Скиѳа Царемъ. Сїе повѣствуютъ Греки, живущїе въ Пентѣ.